

3/2015/MCS

ZMLUVA O UMELECKOM VÝKONE

uzatvorená medzi

Objednávateľ : Mestské kultúrne stredisko, Švermova 7, 977 01 Brezno
zastúpený: Július Obernauer - riaditeľ
IČO: 00516 805
DIČ: 2021155763

Agentúra: RONDO , Kyjevská 13, 934 05 LEVICE, Slovenská republika
Zastúpený: Ľubomír Pukša , riaditeľ
IČO: 34283854
DIČ: 1030447814
Register: Obvodný úrad Levice, ŽO -96/08119/002 VTI
Reg.č. 1091/96

Tel: + 421 905 88 33 44

mail: imwproduction@gmail.com

ČL.1 ÚVODNÉ USTANOVENIA

- 1.1 Agentúra vyhlasuje, že je oprávnená zastupovať skupinu:
VOLNIJ DON, vo všetkých veciach, ktoré upravuje táto zmluva a to v neobmedzenom rozsahu.
- 1.2 Kontaktné osoby oprávnené pre komunikáciu :
Za objednávateľa : p. Janka Tajbošová 048 611 21 08
Za agentúru : Ľubomír Pukša , tel: + 421 905 88 33 44

ČL.2 PREDMET ZMLUVY

- 2.1 Na základe tejto zmluvy sa Agentúra zaväzuje zabezpečiť pre objednávateľa exkluzívne umelecké vystúpenie (live) skupiny **VOLNIJ DON**

Dňa : 14. február 2015
Miesto konania: Mestský dom kultúry, Brezno
Začiatok vystúpenia : 18.00h
Zvuková skúška: 16.00-17.30h
Príchod: 15.30h
Rozsah: 70 -90 minút

ČL.3 ODMENA A ÚHRADA NÁKLADOV

- 3.1 Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť agentúre za umelecký výkon umelca, ktorý je predmetom tejto zmluvy odmenu vo výške **80%** tržby za predané vstupenky v predpredaji a v deň koncertu. Cena vstupenky je stanovená 7,-€ slovom sedem euro.
- 3.2 Odmena je splatná na základe faktúry vystavenej agentúrou a doručenej objednávateľovi najneskôr po ukončení realizácie umeleckého vystúpenia v hotovosti oproti príjmovému dokladu.
- 3.3 V dohodnutej odmene je zahrnutá :
- odmena za vytvorenie umeleckého výkonu ,
- odmena agentúre, dopravné náklady

ČL.4 PRÁVA NA POUŽITIE A ŠÍRENIE DIELA

- 4.1 Agentúra touto zmluvou udeľuje objednávateľovi licenciu – prevádza na objednávateľa právo použiť vytvorené dielo v rozsahu uvedenom v § 18 a § 63 ods. 2 zák.č. 618/2003 Z.z. po dobu jeho autorskoprávnej ochrany, bez práva prevodu svojich oprávnení na tretie osoby.
- 4.2 Agentúra dáva touto zmluvou objednávateľovi prívolenie na :
- a/ zaznamenanie výkonu na účely mediálnej propagácie ďalšieho ročníka akcie ev. propagácie iných aktivít objednávateľa.
 - b/ vysielať umeleckého výkonu naživo prostredníctvom elektronického média (rádio internet)
 - c/ streaming do elektronických zariadení využívajúcich dátového pripojenia cez internet alebo GPRS/EDGE/UMTS,
 - d/ zaznamenanie výkonu na záznam akýmkoľvek technologickým spôsobom,
 - e/ na používanie výkonu na účely propagačné, reklamné a prezentovanie v masmédiách, na komerčné a nekomerčné využitie výkonu, s výnimkou použitia pre reklamné účely nesúvisjúce s akciou podľa bodu 2.1. tejto zmluvy
- 4.3 Objednávateľ sa zaväzuje šíriť umelecký výkon výlučne na vlastné náklady (prípadne s koprodukčnými partnermi) , v čase a spôsobmi dohodnutými touto zmluvou.

ČL.5 ZÁVÄZKY ZMLUVNÝCH STRÁN

5.1 Agentúra sa zaväzuje, :

- ◆ Umelci sa dostavia k vytvoreniu výkonu podľa čl. 2.1, včas s technickým vybavením a zdravotnom stave, ktorý nebude prekážkou k podaniu plnohodnotného výkonu .
- ◆ dodať objednávateľovi playlist a stageplan v čase stanovenom objednávateľom
- ◆ dodať elektronickou formou požadované informácie slúžiace propagácii /JPG, PR články/
- ◆ Dodať 10 ks plagátov a 200 ks vstupeniek.
- ◆ Zabezpečiť a zaplatiť výlep plagátov na plochách vyhradených na propagáciu.
- ◆ Poskytnúťvoľných vstupeniek pre objednávateľa a mediálnych partnerov
- ◆ včas oznámiť objednávateľovi všetky informácie súvisiace s vytvorením umeleckého výkonu
- ◆ byť nápomocná pri propagácii akcie objednávateľa v médiách , ktoré sú zmluvným alebo spriazneným partnerom umelcov podľa pokynov objednávateľa bezodplatn

5.2 Objednávateľ sa zaväzuje :

- ◆ zabezpečiť vhodné prostredie a vytvoriť všetky technické podmienky pre kvalitný priebeh umeleckého výkonu ,
- ◆ poveriť zodpovednú osobu prítomnú počas celej produkcie na zabezpečenie technických a organizačných záležitostí.
- ◆ zabezpečiť predpredaj vstupeniek a propagáciu predstavenia spôsobom v mieste obvyklým.
- ◆ zabezpečiť zvukovú a svetelnú aparatúru pre kvalitný priebeh umeleckého výkonu , ak nebolo dohodnuté inak .
- ◆ zabezpečiť prístup a parkovanie osobného vozidla kapely do priestoru podľa čl.2.1
- ◆ zabezpečiť šatňu, alebo uzamykateľný priestor na prezlečenie umelcov a prípravu .
- ◆ Na propagáciu použiť texty a fotografie odsúhlasené agentúrou
- ◆ včas oznámiť agentúre všetky informácie a pokyny súvisiace s vytvorením umeleckého výkonu.

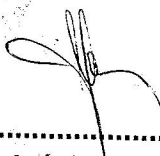
Čl. 6 OSTATNÉ DOJEDNANIA

- 6.1 Agentúra vyhlasuje, že v čase uzavretia tejto zmluvy umelec nemá žiadne záväzky, ktoré by mu bránili v podaní výkonu podľa tejto zmluvy.
- 6.2 Agentúra sa súčasne zaväzuje, že neuzavrie po podpísaní tejto zmluvy ďalšie záväzky, ktoré by mohli ohroziť uskutočnenie umeleckého výkonu, ku ktorému sa zaviazala touto zmluvou.
- 6.3 Ak sa umelecký výkon nebude môcť uskutočniť v dôsledku nepredvídateľných a neodstrániteľných udalostí ležiacich mimo zmluvných strán, majú obidve zmluvné strany právo odstúpiť od zmluvy bez nároku na odškodnenie. Odstupujúca zmluvná strana je povinná tieto skutočnosti riadne a vierohodne doložiť.
- 6.4 Ak sa vytvorenie umeleckého výkonu neuskutoční z viny agentúry resp. umelca, agentúra je povinná uhradiť objednávateľovi všetky vzniknuté náklady a to do 15 kalendárnych dní odo dňa doručenia vyúčtovania agentúre na bankový účet objednávateľa.
- 6.5 Agentúra môže od tejto zmluvy odstúpiť len vo zvlášť odôvodnených prípadoch (jedná sa o ochorenie, úraz, úmrtie v rodine, dopravná nehoda a pod.). V takom prípade nevzniká žiadnej strane nárok na úhradu už nabehnutých nákladov, či škôd. Takto vymedzené dôvody odstúpenia od zmluvy je agentúra povinná oznámiť objednávateľovi ihneď, ako sa o nich dozvie. Pri odstúpení od zmluvy z vyššie uvedených dôvodov je agentúra povinná vrátiť objednávateľovi už uhradené sumy.
- 6.6 Ak sa vytvorenie umeleckého výkonu neuskutoční z viny objednávateľa, ten je povinný uhradiť agentúre všetky vzniknuté náklady a to do 15 kalendárnych dní odo dňa doručenia vyúčtovania agentúre na bankový účet objednávateľa.

Čl. 7 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 7.1 Pokiaľ nie je v tejto zmluve dohodnuté inak, riadia sa právne pomery z tejto zmluvy vyplývajúce a z tejto zmluvy vznikajúce príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, autorského zákona a právnym poriadkom SR.
- 7.2 Táto zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu a každá zo zmluvných strán obdrží 1 rovnopis rovnakej platnosti a záväznosti.
- 7.3 Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami.
- 7.4 Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju vlastnoručne podpísali.

Dňa: 19. 1. 15



objednávateľ

Dňa: 19. 01. 2015



agentúra



Ľubomír Pukša - RONDO
Kyjevská 13,
934 05 LEVICE
IČO: 34283834 DIČ: 3030447814